

**O‘ZBEKISTON RESPUBLIKASI
OLY TA‘LIM, FAN VA INNOVATSIYALAR VAZIRLIGI
BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI
NEMIS FILOLOGIYASI KAFEDRASI**

**FONETIKA VA FONOLOGIYA FANLARINING TARG‘IBOTCHISI,
FILOLOGIYA FANLARI NOMZODI, PROFESSOR
ZIYOVUDDIN TOSHOV
tavalludining 80 yilligiga bag‘ishlangan**

**“HOZIRGI GLOBALLASHUV DAVRIDA
FONETIKA VA FONOLOGIYANING
DOLZARB MUAMMOLARI”**

mavzusidagi xalqaro ilmiy anjuman

20-oktyabr 2023-yil

Buxoro – 2023

Hozirgi globallashuv davrida fonetika va fonologiyaning dolzarb muammolari [Матн] D.H.Karimova - Buxoro: "Sadriiddin Salim Buxoriy" Durdona, 2023. - 328 b.

Mazkur to'plamda Buxoro davlat universiteti professori, filologiya fanlari nomzodi Toshov Ziyovuddin Badriiddinovichning 80 yillik hayoti va 57 yillik ilmiy faoliyati hamda 100 dan ortiq mamlakatimiz va xorijiy filolog-olimlari, olimning hamkasblari, shogirdlari, do'stlari va qarindoshlari tomonidan bildirgan fikr-mulohazalari va dil izhorlari bayon qilingan.

To'plam pedagogik va ilm-fan xodimlari, yosh ilmiy izlanuvchilar va boshqa kitobxonlar uchun mo'ljallangan.

Mas'ul muharrir:

Professor S.S.Saidov

To'plovchi va nashrga tayyorlovchilar:

f.f.f.d. (PhD) D.H. Karimova

f.f.f.d. (PhD) M.M. Maxmudova

Taqrizchilar:

f.f.d. (DSC), dotsent Z.I.Rasulov

f.f.d. (DSc), professor D.H.Quvvatova

f.f.f.d. (PhD), dotsent Y.B. Ro'ziyev



**OLIV TA'LIMNI XALQAROLASHTIRISHGA ASOS SOLGAN OLIM
FONETIKA VA FONOLOGIYA FANLARINING TARG'IBOTCHISI**

**O'quv qut beradi, bilim sharaf-shon,
Shu ikkov tufayli ulug'dir inson.**

«Qutadg'u bilik», Yusuf Xos Hojib

интерпретационное поле концепта, в котором можно обнаружить самые разнообразные смысловые признаки, скрытые от прямого наблюдения.

Очень информативны для выявления интерпретационного поля поговорки, т. е. пословицы и поговорки. В них мы находим застывшие осмысления того/иного концепта, сложившиеся на протяжении длительного времени и менявшиеся в зависимости от места, времени и условий функционирования концепта, жизни народа, отдельных групп людей, отдельного человека.

Один и тот же концепт как бы поворачивается разными сторонами к разным людям и благодаря этому особенно хорошо видна его многослойность и многоаспектность.

Рассмотрим пословицы и поговорки, в которых говорится о женщине, создается ее многоликий противоречивый образ. Русским этносом отмечается непонятность женского ума, быстрота мысли, неумение долго думать об одном предмете: «Женские умы – что татарские сумы»; «Женские умы изменчивы»; «Перекажи – поле – бабий ум»; «Пока баба с печи летит, семьдесят семь дум передумает».

В ряде пословиц и поговорок признается излишняя женская говорливость: «Где баба – там рынок; где две, там базар»; «Три бабы – базар, а семь – ярмарка»; «Бабу не переговоришь»; «Бабий кадык не заткнешь ни пирогом, ни рукавицей». Об умении женщин добиваться благодаря метким словам поставленной цели говорится в следующих поговорках: «Женское слово как стрела»; «Женское слово, что клей, пристаёт»; «Женская лесть без зубов, а с костями сгложет».

Одновременно в корпусе русских пословиц частотны поговорки, в которых представлены положительные качества женщин, например, бережливость и хозяйственность: «Пусти бабу в рай – она и корову за собой ведет»; «Баба в доме – во всем порядок»; «Мир в семье женой держится».

Противоречивость пословиц, объективирующих в языке интерпретационное поле концепта, объясняется именно их принадлежностью не к ядру, а к интерпретационному полю концепта, которое содержит «выводы» из разных когнитивных признаков, образующих структуру концепта. Интерпретационное поле концепта всегда слабо структурировано, образовано по принципу дополненности составляющих его высказываний.

ЛИТЕРАТУРА:

1. Пименова М.В. Концептуальные исследования и национальная ментальность // гуманитарный вектор, 2011. № 4 (28). – С.126-132.
2. Попова З.Д., Стернин И.А. Очерки по когнитивной лингвистике. – Воронеж: Истоки, 2003. – 191 с.

SUKUTNING VERBAL BIRLIKLARNI KOMPENSATSIYALASH XUSUSIYATI

D.N.Yuldasheva

**Buxoro davlat universiteti o'zbek tilshunosligi va jurnalistika kafedrasini professori,
pedagogika fanlari nomzodi**

Annotatsiya. Mazkur maqolada sukutning verbal birliklarni kompensatsiyalash xususiyati, tilning lingvopragmatikasi amalga oshirish vositasi sifatida tibbiy evfemik ma'nolarni yuzaga chiqarishga xizmat qiluvchi verbal (sinonimiya, graduonimiya, antonimizatsiya, perifraza, evfemizatsiya) va noverbal (sukut) birliklari tahlilga tortilgan.

Tayanch so'zlar: sinonimiya, graduonimiya, antonimizatsiya, perifraza, metafora, evfemizatsiya, sukut

Kishilik jamiyatidagi har qanday faoliyat ijobiy amaliy qiymati bilan ahamiyatli. Til va uning hosilasi bo'lmish nutq kommunikativlik, ekspressivlik, akkumulyativlik bilan bog'liq

faoliyat bo'lganligi uchun uning natijasi ham nutqning ta'sir kuchi, nutqdan ko'zlangan maqsadga erishilganlik bilan xarakterlanadi. Nutqiy muloqot lisoniy imkoniyatlarning muayyan moddiy shaklda shunchaki voqelanishidan farqlanishi ma'lum. Nutqiy muloqotga situativlik xos, shuning uchun uning shakllari ham, ifodaviyligi ham serqirra.

Bugun o'zbek tilshunosligida lingvokognitologiya yangi yo'nalish sifatida tadqiq ishlarini olib bormoqdaki, unda lisoniy birliklarning kognitiv xususiyatlarini aniqlashga kirishilgan. Milliy til va milliy tafakkur mushtarakligidan kelib chiqqan holda har bir lisoniy hodisaning kognitiv, ekspressiv, akkumulyativ jihatlarini tekshirish mazku yo'nalishning asosiy vazifasiga aylangan. Zero, o'zbek muhitida ham tilni o'z sohibi bilan birga ijtimoiy muhit, madaniyat, milliylik kabi omillar mushtarakligida tahlil etishni davr taqozo etmoqda.

Har qanday tilning boyligi o'sha til birliklarining qo'llanilish imkoniyatlari darajasi bilan o'lchanadi. Dunyo tillari ichida o'zbek tili tilning asosiy funksiyalari–kommunikativ, ekspressiv hamda akkumulyativ vazifalarini bajarishda, ya'ni rang-barang nutqiy voqeliklarni yuzaga chiqarishda, butun olamning o'zbekcha lisoniy manzarasini yaratishda o'ziga xos keng imkoniyatlarga ega. Buni mazkur tilning axborot berish va axborot qabul qilish (lokutiv), muayyan muloqot nutqida tinglovchiga emotsional-ekspressiv ta'sir ko'rsatish (lingvopragmatik), yozma manbalarda biror voqelikni, predmetlikni yoki harakat-holatni tasvirlash yoki tavsiflash (simvolik) usullarida aniq kuzatish mumkin.

Til va uning voqeligi bo'lmish nutq shunchaki gapirish yoki nimanidir yozib qo'yish emas. Til insonning, qolaversa, butun boshli xalqning madaniyati, ma'naviyati, uning tarbiyalanganlik darajasini ko'rsatuvchi oyna hisoblanadi. Biz kundalik hayotimizda ma'lum bir voqelik haqidagi axborotni, shuningdek, shu voqelikka bo'lgan munosabatimizni, hissiy kechinmalarimizni ifodalashda turli lingvistik yoki paralingvistik vositalardan foydalanamiz. Zero, voqelikni ifodalashda bir qancha usullar mavjud bo'lib, ular kommunikativ intensiyaning yuzaga chiqishiga xizmat qiladi. Tilshunoslikda kommunikativ intensiyaning yuzaga chiqishiga xizmat qiluvchi sinonimiya, graduonimiya, antonimizasiya, perifraza, metafora, metonimiya, sinekdoxa, kinoya, frazeologizm, evfemizasiya, epitet kabi bir qancha hodisalar mavjudligi tilshunoslarga yaxshi ma'lum. Jumladan,

Sinonimlar, shaklan har xil, ammo aynan bir tushunchani turli bo'yoq va ottenka tusi bilan ifodalaydigan birliklar sifatida nutqni boyitib turadi. Lug'aviy ma'nodoshlik sememasi tarkibidagi atash va vazifa semalari bir xil, ifoda semalari har xil bo'lgan, bir turdagi narsa-buyum, belgi-xususiyat, harakat-holatni ifodalovchi leksemalararo munosabatdir. Masalan, *kasal* (arabcha so'z) – *bemor* (forscha so'z) – *notob* (forscha so'z) – *betob* (forscha so'z) – *nosog'* (forscha so'z) – *xasta* (forscha so'z).

Ba'zan bu so'zlarga ma'nodosh sifatida *tani xasta* birligi ishlatiladiki, u *bemor* yoki *kasal* so'zlariga nisbatan ma'noni ta'sirliroq ifodalaydi. *Yaratgan egam, sendan qalbi ko'r, qalbi bemorlarga va tani xastalarga shifo berishingni so'raymiz. Bizni bu dardlardan yiroq qil!*

Graduonimik lug'aviy birliklar o'zaro ma'naviy munosabatiga ko'ra ma'lum bir darajalanish qatorini hosil etishi fanga qadimdan ma'lum. Mazkur omilning mohiyati shundaki, borliqdagi narsa, belgi-xususiyatda sifat farqi bilan birga miqdor farqi ham mavjud. Masalan, *bo'lmag'ur* (holat)–*be'ma'ni* (odat)– *noma'qul* (farzand)–*nodurust* (yumush)–*tuban* (kishi)–*jirkanch* (jinoyat)– *rasvo* (ko'rinish)–*yaramas* (odat)– *razil* (odam)–*qabih* (ish). Shu o'rinda diskursdagi sukut qabih darajasidan ham yuqorida turadi. Masalan, *Janozada u qanday odam ekanligi so'ralganda, Diyorbekning yolg'onga tili bormadi, yerga qaradi. Ha, bugun so'zsiz yotgan bu odamning qilmishlarini qabihlik deyish maqtov bo'lardi.*

Bo'lmag'ur leksik birligida yaramaslik yoki jamiyat belgilab qo'ygan odob-axloq me'yorlaridan, insoniy fazilatlaridan chekinish holatini ko'rsatuvchi belgining pastroq darajada ifodalanishi kuzatiladi. Masalan,

Sohada shifokorlarning bemorlar sog'ligiga befarq bo'lishi, xodimlarning korrupsiyaga berilishi kabi bo'lmag'ur holatlar kuzatilganligini inkor etib bo'lmayapti. (<https://t.me>) *Shifokorning bemordan nimanidir tama qilib turishidek bo'lmag'ur holatni ko'rgan emasman.* (<https://twitter.com>)

Razil yoki *qabih* leksik birliklarida esa sanab o'tilgan illatlar belgisi yuqori darajada ekanligini kuzatamiz. Masalan,

Xullas, shifokor to'g'ri odam bo'lganligi uchun bu razil odamlarni o'zidan uzoqlashtiribdi. (<https://sultanrabat>)

...Nasiba opa avval bolalar xonasiga, keyin jonlantirish bo'limiga kirib chiqdi. Bola erda ham, ko'kda ham yo'q, izsiz g'oyib bo'lgan edi. Ertasi kuni tongda xiyobonni tozalashga kelgan farrosh o'rindiqlardan birida sovuqdan muzlab qolgan chaqaloq jasadini topdi. Bu «mehrbon» shifokorning qabih ishi edi... (<http://darakchi.uz/>)

Tabiatdagi rang va boshqa belgilar shunchalik xilma-xilki, bo'yoqchilar birgina qora rangning hatto o'ndan ortiq turini ajratadilar. Insonning faol ongi ana shu miqdoriy va sifatiy farqni aks ettiradi. Til ongning ifodasi bo'lganligi bois u ongdagi aks ettirilgan mana shunday miqdoriy farqlarni ham ifodalashi lozim. Bunday miqdoriy farq turli usul bilan, jumladan, alohida-alohida leksema bilan ham ifodalanadi. Chunonchi, *shifo-davo – malham* kabi [3].

Antonim leksemalar asosida borliqdagi qarama-qarshi hodisaning in'ikosi bo'lgan qarama-qarshi tushuncha yotadi. Masalan, *Yurtimizda tajribali shifokorlar ko'p. – Umrim bino bo'lib bunday no'noq do'xtirni ko'rmagan edim.*

Perifrazalar nutqda o'z nomiga ega bo'lgan denotatni baholovchi, bo'yoqdorlik asosida qayta nomlovchi birliklardir. Masalan,

Hozirgi tahlikali kunlarda, butun dunyo ahli ko'rinmas yov bilan kurashayotgan bir darvrda, ayniqsa, jonlarini garovga qo'yib, betoblarga yordam ko'rsatayotgan shifokorlarning sharafli va mashaqqatli kasbini yana bir bor madh etish ayni muddao bo'lsa kerak. (<http://uchildiz.uz/>)

Salomatlik–tuman boylik, degan hikmat zamirida olamcha ma'no mujassam. Inson sog'lom bo'lsa hayot tatiydi, baxt tatiydi. Zamondoshlariga ana shunday baxt ulashayotgan salomatlik posbonlariga hamisha omad tilab qolamiz. (<http://uchildiz.uz/>)

Dunyoda mutaxassisliklar ko'p. Shulardan biri shifokorlikdir. Butun er shari aholisi pandemiya holatini boshdan kechirgan paytlarda bu kasb egalari har qachongidan ko'proq ehtiyoj sezildi. Inson omili bosh masalaga aylandi. Zero, inson omili, avvalo, uning jisman, ruhan salomatligi bilan bog'lanishi sir emas. Buyuklarimiz bejizga aytishmagan: «Sog'lom inson tabiatning eng noyob bo'lagidir». Balki shu sabablidir boshqa kasblarga (masalan, o'qituvchilik, murabbiylik yoki muhandislikka) nisbatan shifokorlik kasbi bilan bog'liq tibbiy metaforalar, tibbiy o'xshatishlar, tibbiy frazeologizmlar yoki tibbiy evfemizmlar o'zbek nutqida ko'proq uchraydi. Zero, hayotda ham «bitta mohir vrachning tajribasi ko'pchilik jangchi-askarlar mahoratiga teng». (Gomer)

O'zbek nutqida tibbiy evfemizmlar eng ko'p uchraydi. Bunday birliklarni nutq egalarining o'zi nutqiy sharoitga moslab yasab olishaveradi, desak mubolag'a bo'lmaydi. Nutqqa ta'sirchanlik va yoqimlilik bag'ishlovchi, aytilmoqchi bo'lgan axborot (fikir, mulohaza)ni yumshoq va odobli qilib ifodalashga xizmat qiluvchi birliklar evfemizmlar sanaladi. Evfemizmlarda qo'pol, beadab, ta'qiq so'z yoki ibora madaniy shaklda pardali qilib aytiladiki, bu hol, bir tomondan, nutq madaniyati bilan bevosita bog'liq bo'lsa, ikkinchi tomondan, o'zbek xalqining milliy o'zligi bilan aloqador. Aytish joizki, muayyan nutqiy sharoitda sukut ham evfemik ma'noni yuzaga chiqara oladi.

Ha, «yaxshi gapirmoq», «silliq so'zlamoq» ma'nolarini beruvchi *evfemizm* atamasi muloqot jarayonida so'zlovchining nutqini qo'pol, madaniyat doirasidan tashqaridagi so'zlarni qo'llashdan yoki tinglovchining «ko'ngliga tegishi mumkin» bo'lgan noqulay so'zlarni ishlatishdan saqlash bilan bog'liq, ammo bu evfemizmlar qo'pol, noqulay ma'noni beruvchi so'z ifodalagan mantiqni bermaydi degani emas. Zero, evfemizm ifodaga ijobiy yondashuv orqali yuzaga keladi [1;2].

Kuzatishlarimiz ko'rsatadiki, muayyan nutqiy sharoitda evfemik ma'noni yuzaga chiquvchi sukutdan muayyan kasb egalari, ayniqsa, yozuvchi va shoirlar ko'proq foydalanadilar. Demak, nutqiy muloqotda sukut hodisasiga verbal birliklarni kompensatsiyalash xususiyatiga ega birlik sifatida qarash lozim.

ADABIYOTLAR:

1. Mahmudov N. Termin, obrazli so'z va metafora// O'TA.– T., 2013. – №4.

2. Sayfullayeva R., Mengliyev B., Raupova L., Qurbonova M., Abuzalova M., Yuldasheva D. Hozirgi o'zbek tili. Darslik. – Buxoro: Durdona, 2020.–555 b. <http://yuldasheva.buxdu.uz/>
3. Yuldasheva Dilorom Nigmatovna. Silence-is a nonverbal unit of speech communication. Impact Factor (SJIF 20 20= 6.156) “American Journal of Research”, 2020, 11-12 issue of the Journal.– Pag.87-95.
https://journalofresearch.us/wp-content/uploads/2020/12/2020_11_12-AJR_11.pdf

ПОЛЕВАЯ СТРУКТУРА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЛЕКСИКИ, ФУНКЦИОНИРУЮЩЕЙ В МЕДИАТЕКСТЕ

Сидоркова Л.Р.

Бухарский государственный университет
доцент кафедры русского языкознания

Медиалингвистика как наука, изучающая функционирование языка в медиасфере и возникшая на стыке двух наук, несет в себе присущие им обеим черты: с одной стороны, она использует базу лингвистических исследований, а с другой — инкорпорируется в общую систему медиалогии, которая занимается изучением СМИ. Ее основной категорией является медиатекст, который представляет собой «актуализированное в определенном медиаформате и объединенное общим смыслом последовательное сочетание знаковых единиц вербального и медийного уровней» [1, С.31].

Актуальность нашей работы определяется задачами всестороннего исследования структуры весьма значимого в медиатексте пласта общественно-политической лексики (далее – ОПЛ) и обусловлена тем, что в последнее время все более возрастает интерес к изучению изменений в ее составе, который очень восприимчив к различного рода трансформациям и отражает все исторические процессы политики и общества в целом.

Основными лексикографическими изданиями для определения семантики ОПЛ русского языка новейшего периода послужили «Толковый словарь русского языка» С.И.Ожегова и Н.Ю.Шведовой [4] и «Толковый словарь русского языка конца XX века. Языковые изменения» под ред. Г.Н.Скляревской [5]. Первый из названных словарей является одним из наиболее авторитетных завершенных толковых словарей русского языка, отражающих основной состав русского литературного языка 90-х годов XX века, второй – описывает динамические языковые процессы новейшего периода, которые традиционно не фиксируются академическими словарями.

Под общественно-политической лексикой понимается та часть словарного состава языка, которая обозначает понятия разных сфер общественной жизни и, актуализируясь в речи, представляет мировоззренческие установки говорящего. Например: *парламент, спикер, автономия, баллотироваться, импичмент, электоральный, национал-шовинизм, олигархия, легитимность, консалтинговый* и др. Функционирование и развитие этой подсистемы опосредованно отражает широкий спектр общественных процессов.

Как считает В.А.Матвиенко [3, С. 11], общественно-политическая лексика выделяется из словарного состава языка по тому же принципу, что и любое семантическое поле. Объединяет это множество общий семантический признак – «относящийся к общественно-политической жизни».

Ядро ОПЛ составляет лексика, отражающая внутреннюю жизнь страны и сферы международных отношений: *президент, форум, соглашение, резолюция, волюнтаризм, нацизм, либеральный, экспроприация, экстрадиция, брифинг, милитаризация, плюрализм* и др. Ее периферию составляют специальная философская, экономическая, социальная и военная терминология: *авторитарный, агностицизм, аккредитация, бихевиоризм, дегенерация, кризис, девальвация, дефолт, эмиссия, электорат, авангард, аванпост, марш-бросок* и т.п. ОПЛ является частью словаря общелитературного языка, лексические и фразеологические единицы которого, не имея абсолютного соотнесения со специальными

МУНДАРИЖА

1 bo'lim. Muqaddima	4
O.X.Xamidov. Til bilimdoni, ta'lim fidoyisi, salohiyatli rahbar, yuksak insoniylik timsoli.....	4
D.H.Quvvatova. Ibratli hayot va saodatli ilm yo'llari	5
II bo'lim. Ustozlar, hamkasblar va shogirdlar e'tirofi	18
S.C. Саидов. Истеъдодли олим, камтарин инсон	18
Хуррам Рахимов. Зиёга бағишланган мўъжизавий умр соҳиби – бизнинг ҳамкасбимиз.....	19
Қурбон Баймурадов, Жуманазар Дўлиев. 60 йиллик дўстлик ёхуд садоқатли устоз ва шогирдлик ҳақида қисса.....	21
Atabay Jumaniyazov. Til talaffuzi bilan go'zal!	23
Muharram Hayatovna Alimova. Mohir pedagog va teran tafakkur egasi	25
S.K. Қаҳҳоров. Олимлик ва устозлик бахти	26
T.D. Жўраев, A.T. Жўраев. Университетда халқаро ҳамкорликка асос солган бағрикенг олим	28
D.C. Ўраева. Бухоро давлат университетида халқаро алоқаларни йўлга қўйишда Зиёвуддин Тошевнинг ташаббускорлиги	29
Ровияжон Абдуллаева. Товушлар ва оҳанглар илмининг гадоси (султони)	31
Шухратхон Имяминова. Немис тили фонетикасининг bilimdoni.....	35
M.B.Бегматов. Муҳтарам Зиёвиддин Бадриддинович!	36
Наврўззода Бахтиёр Негматович. Олий таълимни халқаролаштиришга асос солган олим	37
Қурбон Шодмонов. Орзудан бошланган ҳаёт.....	39
Саидумар Сайдалиев. Олмон тили фонетикаси ва уни ўқитиш методикасининг bilimdoni.....	40
Ҳайитов Шодмон Аҳмадович. Элга зиё тарқатган Зиёвуддин домла қутлуғ 80 ёшда	43
Исмаилов Юсуф Ниязметович. Садоқатли устоз, вафодор ҳамкасб	45
Ш.Н.Ахмедова. Бағрикенг устоз.....	46
Зияева Севара Анваровна. Атоқли тилшунос, таржимон ва устоз	48
Bakayev Najmiddin Bakayevich. Ezgulikka intilgan qalb sohibi	49
Xasanov Ibrohim Subxonovich. Bag'rikeng ustoz, hamiyatli do'st.....	50
A.A.Naydarov. Qadrli ustozim	51
Allayarova Rohat Rustamovna. O'z kasbining fidoyisi	51
Атабоев Нозимжон Бобожон ўғли. Саодатли умр ибрати.....	52
Расулов Зубайдулло Изомович. Устозга эҳтиром!.....	54
Жуманиёзов Зоҳид Отабоевич. Эъзозга лойиқ инсон.....	55
Махмуд Орипов. Устоз, кадрдон дўст, филология фанлари номзоди, профессор Тошев Зиёвиддин Бадриддинович 80 ёшда	56
Ахтам Сариев. Слово об ученым Зиёвуддине Тошеве!	57
Светлана Балхова.....	58
Shoira Bo'ldiyeva.....	59
Илҳом Абдулҳусейнов ва Дильбар Нуруллаева	59
Анвар Ахмедов. Илм олиб, билим берган жаҳонгашта олим	60
Ahmad Jumayev, Akmal Jumayev. Ziyoli inson.....	62
S.P.Бобокалонов. Ustozga ehtirom!	63
Y.B.Ro'ziyev. Ziyoviddin Badriddinovich Toshov – fidoiy germanist	64
D.X.Каримова. Эҳтиромга лойиқ устоз	65
H.Ф.Қосимова. Илм нурина таратган устоз!	66
Олимжон Тошов	67
Xatamova Oliya Sayfullayevna. Ustoz izlaridan.....	68
Shukurova Madina Askarovna. Sofdil va kamtarin ustoz	69
M.I.Махмудов. Бизга ибрат бўлган устоз!.....	70
Fattoyeva Zarina Rahmatovna. Jonkuyar ustoz, zamon bilan hamnafas rahbar.....	70
Shukurullayev Jamshid Baxtiyor o'g'li. Ilmga bag`shida umr.....	71
Салим Назаров. Китоб – инсон қалбини поклайди	72
Tatyana Shodiyeva	73

III BO'LIM. ILMIY ANJUMAN MATERIALLARI.....	74
I sho'ba. Zamonaviy fonetika va fonologiyaning dolzarb masalalari	74
Xurram Raхимov. Фикрлашга ўргатайлик.....	74
Saydaliyev Saidumar. Fonetika darsida xatolar ustida ishlash.....	76
Alimova M.X., Мамадалиев А.М. ЧЕТ ТИЛ ЎҚИТИШ ЖАРАЁНИДА ЗАМОНАВИЙ ЁНДАШУВЛАР АҲАМИЯТИ.....	79
Ismailov Yusuf. FONOLOGIK KOMPETENSIYA KOMMUNIKATIV KOMPETENSIYANING TARKIBIY QISMI SIFATIDA	84
Тошов Зиявуддин Бадриддинович. ФОНОСТИЛИСТИЧЕСКИЙ АСПЕКТ ИССЛЕДОВАНИЯ МОНОЛОГИЧЕСКОЙ РЕЧИ.....	86
Шухратхон Имяминова. ТОВУШ ИЛМИНИНГ ДАРҒАСИ	89
Тошов З.Б., Хайдаров А.А. О ФЕНОМЕНЕ ПАУЗЫ В СПОНТАННОЙ МОНОЛОГИЧЕСКОЙ РЕЧИ.....	91
Расулов Зубайдулло Изомович, Саидов Хайрулло Шавкатович. ПРИНЦИПЫ ЭКОНОМИИ ФОНАЦИОННОЙ ЭНЕРГИИ.....	96
Babayev Maxmud Tashpulatovich. TALAFFUZ LUG'ATLARI YARATISHDA XALQARO FONETIK ALIFBO (IPA)DAN FOYDALANISH MUAMMOLARI	98
Mahmudov Alisher Yo'ldoshevich, Homidova Nafisa Ramazon qizi. NEMIS TILI PROSODIKASIDA SUPERSEGMENTAL MASALALAR TAHLILI.....	101
II sho'ba. Qiyosiy va chog'ishtirma tilshunoslikning dolzarb muammolari	103
M.Begmatov. ILOVA KONSTRUKSIYA SINTAKTIK ALOQANING USLUBIY VOSITASI SIFATIDA.....	103
З.Жуманиёзов. НЕМИСЧА-ЎЗБЕКЧА ЛУҒАТЛАРДА СОҒ ДИПЛОМАТИК ТЕРМИНЛАРНИНГ БЕРИЛИШИ.....	105
Жўраева Малоҳат Муҳаммадовна. КОГНИТИВ ТИЛШУНОСЛИҚДА «КОНЦЕПТ», «ФРЕЙМ» ВА «ГЕШТАЛЬТ» ТУШУНЧАЛАРИ ТЎҒРИСИДА МУЛОҲАЗАЛАР.....	107
Найимов Сади Нарзиевич. НОМШУНОСЛИК СОҲАСИНИНГ ТЕКШИРИШ ОБЪЕКТИ	111
I.Mamasoliyev. MATNNI HOSIL QILUVCHI BIRLIKLAR TARKIBIDAGI ILOVALI ELEMENTLAR	114
Ro'ziev Y.B. VILHELM FON HUMBOLT TA'LIMOTIDA RUHIY QUVVAT BILAN TILNING O'ZARO MUNOSABATI MASALASI.....	116
Xamidova M.H. KALENDAR QANDAY PAYDO BO'LGAN?	119
Sh. Imyaminova. NEMIS TILIDAGI MATNLARDA FRAZELOGIZMLARNING STILISTIK FUNKSIYASI	122
Y.B. Ro'ziyev, Z.S.Qosimova. O'ZBEK VA NEMIS TILLARIDA TINISH BELGILARINING QO'LLANISHIGA OID.....	125
D.H. Karimova. DAS WESEN UND DIE BESONDERHEITEN DER KONZEPTE DER VARIABILITÄT UND INVARIANZ IN DER ÜBERSETZUNG	127
Y.B. Ruziev, Sh. Halimova. DIE SEMANTISCHE FUNKTION DES VOLLVERBS IM USBEKISCHEN	130
Жўраева Мақсуда Муҳаммадовна. ЁЗМА МАТБУОТ ЖУРНАЛИСТЛАРИ ҲАҚИДА.....	132
G. M. Abishova. NEMIS TILIDAGI DATIV BILAN AKKUZATIV KELISHIGINING QORAQALPOQ TILIDA BERILISHI	135
Д.У. Бердимуратов. Семантико-стилистический анализ концептуально маркированной фразеогруппы (на материале толкового словаря немецкого языка).....	136
Xamidova Muborak Hafizovna. TAQVIM: O'TMISH VA HOZIR	138
Каримова Дилафрўз Ҳалимовна, Нарзиева Дилфуза. АКА-УКА ГРИММ ЭРТАКЛАРИНИНГ ЯРАТИЛИШ ТАРИХИ ВА ЎЗБЕКЧА ТАРЖИМАЛАРИ ХУСУСИДА	139
M.T. Babayev, M.M. Atadjanova. "LUG'AT – TARJIMONNING ASOSIY QUROLI"	142
A.P.Rahmatov. EINIGE GRUNDLEGENDE MERKMALE DER TEMPUSKATEGORIE IM USBEKISCHEN	144
Марупова Гульноз Умарджоновна. ТИПОЛОГИЯ И КЛАССИФИКАЦИЯ ТУРИЗМА.....	147
M.N. Boltayeva. GEOGRAFIK HAQIQATLAR	149
M.F. Furqatova. JADIDCHILIK HARAKATI VA MILLIY TIL RIVOJI MUAMMOLARI	151
G. S. Azamatova. O'zbek va nemis tillari otlarning grammatik kategoriyalari.....	153

R.Sh. Bozorova, S. Zikirov. YO'HANN VOLFGANG GYOTE ASARLARIDA GIDROPOETONIMLAR O'RNI.....	155
S.T.Matmurotova, R.Q.Axmedova. FRANSUZ VA O'ZBEK TILLARIDAGI TURG'UN IBORALARINING O'XSHASH VA FARQ QILADIGAN TOMONLARI.....	158
N.M. Nazarova. "KONSEPT" TUSHUNCHASIDA LINGVISTIK MA'LUMOTLAR.....	159
F. S. Nasimova. TERMIN VA UNING O'ZIGA XOS XUSUSIYATLARI.....	161
K.H. Saitova. THE ROLE OF TRANSLATION MISTAKE IN TEACHING INTERPRETATION.....	163
M.C. Мирханова. АНГЛИЙСКИЕ ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИЕ ЕДИНИЦЫ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ..	165
E.B. Jumayev, G.X. Nurullayeva. NEMIS TILIDA SHAXS IFODASI.....	166
N.T. Tabisxanov. Die Adjektive im Werk „Kabale und Liebe“ von F.Schiller	168
Xaitova Gulshan Bahadirovna, Kamolova Sitara. O'ZLASHTIRMA GAP VA UNING O'ZGA GAP DOIRASIDA TUTGAN O'RNI.....	170
Г.К. Хожаметова. Построение предложения в английском языке.....	173
Г.К. Хожаметова. Методико-лингвистические принципы анализа фразеологической деривации в английском языке	175
М.А.Кучнев. ИЛОВАЛИ ЭЛЕМЕНТЛАР СИФАТИДА ҚЎЛЛАНГАН ФРАЗЕОЛОГИЗМ ВА БАДИИЙ ТАСВИР ВОСИТАЛАРИНИНГ ЎЗИГА ХОС СТИЛИСТИК ВАЗИФАЛАРИ	177
Badalov Feruz Nuriddinovich. NEMIS TILIDAGI FRAZEOLOGIK BIRLIKLARNING ONLAYN AXBOROT NASHRLARIDAGI TUTGAN O'RNI.....	178
Xolova Shahnoza Davronovna. FRAZEMA VA UNING TADQIQ ETILISH TARIXI.....	180
3-sho'ba. Zamonaviy tarjimashunoslik va adabiyotshunoslik: an'ana va innovatsiyalar.....	182
Зоҳиджон Садиков. АЛИШЕР НАВОИЙ ИЖОДИ ОЛМОН ТИЛИДА	182
Д.З.Ражабов. ЎЗБЕК ХАЛҚ ҚЎШИҚЛАРИДА ПОЭТИК НУТҚ ИФОДАСИ	185
Adizova Obodon Istamovna. FOLKLORSHUNOSLIKNING JANRIY TARKIBI VA TIZIMI XUSUSIDA.....	188
Adizova Obodon Istamovna. L'ÉTUDE SYSTÉMATIQUE DES MOEURS ET DES COUTUMES ...	190
Karimova Dilafro'z Halimovna, Axmadova Xusnora Narzillo qizi. AKA-UKA GRIMM ERTAKLARINING YARATILISH TARIXI VA O'ZBEKCHA TARJIMALARI XUSUSIDA.....	194
Maxmudova Muattar Maxsatilloevna, Xayitova Mavjuda. Y.V.GYOTE "G'ARBU SHARQ" DEVONINING MAQSUD SHAYXZODA VA S.S.BUXORIY TARJIMALARIDAGI FARQLAR VA MUSHTARAKLIKLAR	196
Hayitova Mavjuda. S.S.BUXORIY IJODIDA SHARQU G'ARB MAVZUSI VA "MAG'RIBU MASHRIQ" DEVONI TARJIMASI HAQIDA	199
Babayev Otabek. ÜBERSETZUNGEN UND AUSGABEN VON JALOLIDDIN RUMIS WERKEN .	202
Babayev Otabek Abdikarimovich, Zokirov Jamshid Kholmat Ugli. The history of interpreting	204
Jumayev Akmal Axmatovich. QALDIRG'OCH OBRAZI O'ZBEK VA NEMIS XALQ ERTAK VA AFSONALARIDA	207
Jabbarova Maloxat Xamdamovna. ВЛИЯНИЕ НАЦИОНАЛЬНОГО МИРОВОЗЗРЕНИЯ ПИСАТЕЛЯ НА ИЗОБРАЖЕНИЕ ЖЕНСКОГО ОБРАЗА	209
Babayev Otabek, Masterstudentin Anna Angelika Janning, Masterstudentin Anne Charlotte Blasel. FUNKTIONEN UND ROLLE DER LITERARISCHEN ÜBERSETZUNG IM 21. JAHRHUNDERT	212
Xudoyev Samandar Samatovich. O'ZBEK LATIFALARINING TARJIMA EVOLYUTSIYASI.....	218
Bozorova Muxabbat Abduraxmonovna. HAYNRIX HAYNE SHE'RLARI O'ZBEKCHA TARJIMASIDA SHARQONA OBRAZ VA MOTIVLAR IFODASI	220
Бозорова Мухаббат Абдурахмановна. ВЫРАЖЕНИЕ ВОСТОЧНЫХ ОБРАЗОВ В УЗБЕКСКОМ ПЕРЕВОДЕ СТИХОТВОРЕНИЙ ГЕНРИХА ХЕЙНА	222
Tolibjanov Bahromjon Maxmudxanovich. MARK TVEN YUMORISTIK ASARLARI TARJIMASIDA MUROJAAT SHAKLLARINING BERILISHI	224
Jumayeva Shahlo Shokirovna. MILLIY KOLORIT TERMINI, UNING ADABIYOTSHUNOSLIKDA O'RGANILISHI VA UNING QAMROV DOIRASI.....	225
Babayev Maxmud Tashpulatovich, Bafoyev Mirfayz Baxshilloyevich. MADANIYATLARARO MULOQOTDA TARJIMANING O'RNI.....	227
Babayev Maxmud Tashpulatovich, Ashirova Rayhon Anvar qizi. ERTAKLAR VA BADIY ASARLARNI TARJIMA QILISH MAHORATI	229
Xurshida Hasanova. Fantaziya janridagi asarlarining ilmiy va nazariy qirralari	231
Xamdamov Oybek Abdulxayevich. "O'TKAN KUNLAR" ROMANI TARJIMALARI TADQIQI.....	233

IV sho'ba. Kompyuter tilshunosligi korpus lingvistika, medialingvistika va sun'iy intellekt.	235
K.K. Akhmedova. A NEW APPROACH TOWARDS THE PROCESS OF COMMUNICATION.....	235
Sh.M. Tillayeva. Creating engaging online presentations for online classroom.....	236
D.A. Tangriyeva. KOMPYUTER TABIIY TILINI O'RGANISH MASALALARI.....	237
V sho'ba. Chet tillarni o'qitishda innovatsion texnologiyalardan foydalanishning samaradorligi masalalari	240
Таджибаева Дилбар Ахмедовна. СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННЫМ ЯЗЫКАМ В НАЧАЛЬНОЙ ШКОЛЕ И ИХ ВЛИЯНИЕ НА ЭФФЕКТИВНОСТЬ УЧЕБНОГО ПРОЦЕССА.....	240
Salomova M.Z. 10 innovative methods of teaching english in higher education.....	243
Dauletniyaz Uteniyazovich Berdimuratov. LEKSIKANI O'RGATISHDA INTERAKTIV METODLARNING QO'LLANILISHI.....	244
Қ. М. Бегматов. ЧЕТ ТИЛИ (НЕМИС ТИЛИ) ДАРСЛАРИДА КОМПЕТЕНЦИЯЛАРНИ ШАКЛЛАНТИРИШ.....	246
Shoyimkulova Mahzuna Shavkatovna IMPLEMENTING PERSPECTIVES OF COMMUNICATIVE LANGUAGE TECHNIQUES IN TEACHING.....	248
Salomova M.Z. LEARNING A FOREIGN LANGUAGE IS ONE OF THE MOST CHALLENGING PROBLEMS OF MODERN EDUCATION.....	249
Nosirova Nilufar Soliyevna. SOME SKILLS FOR DEVELOPING INDEPENDENT WORK IN TEACHING ENGLISH.....	251
Shoyimkulova Mahzuna Shavkatovna. PECULIAR FEATURES OF TEACHING LANGUAGE TO ESP LEARNERS.....	253
Sharipova F.N. THE IMPLICATIONS OF LANGUAGE DEVELOPMENT.....	254
Sharipova F.N. THE ROLE OF SOCIAL NETWORKS IN TEACHING A FOREIGN LANGUAGE.....	256
Shakhlo Maksudovna Tillayeva. TEACHING FOREIGN LANGUAGE USING COMPUTER TECHNOLOGIES.....	257
Abdulxayrov Dilshod Pulatovich. METHODISCHE GRUNDSÄTZE DER STADTFÜHRUNG.....	259
Abdulxayrov Dilshod Pulatovich, Shodiyeva Aziza. VORBEREITUNG DES VORTRAGS FÜR STADTFÜHRUNG (METHODEN).....	261
G.U.Ahmedova. PEDAGOGIK TEXNONLOGIYA TUSHUNCHASI VA ASOSIY TAMOYILLARI.....	263
Ахмедова Г.У. ЧЕТ ТИЛИНИ ЎҚИТИШДА ЯНГИ ПЕДАГОГИК ВА ИНФОРМАЦИОН ТЕХНОЛОГИЯЛАРДАН ФОЙДАЛАНИШ.....	264
Бахтияриш Тахир Бахтияр угли. РОЛЬ СЕМЬИ В ИЗУЧЕНИИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА.....	265
Khaitova Gulshan Bakhadirovna. DIE ROLLE DER PROJEKTARBEIT IM DAF-UNTERRICHT.....	267
Raygul Koshkinbaevna Dauletbaeva. Chet tillarni yangi usullarda o'rgatishning asosiy vazifalari.....	269
Mirsadullayev Miravaz Mirmuslim O'g'li. INGLIZ ADABIYOTINI O'QITISHDAGI MAVJUD MUAMMOLAR SHARHI.....	273
Сариев А.Б. ОРГАНИЗАЦИЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ПО РУССКОМУ ЯЗЫКУ СТУДЕНТОВ ТЕХНИЧЕСКОГО ВУЗА.....	275
Tangriyeva Dilovar Anvarjonovna, Jo'rayev Fatillo Jobir o'g'li. XORJIY TILNI O'QITISH TA'LIMIDA O'QUV –BILUV TOPSHIRIQLAR USTIDA ISHLASH ORQALI O'QUVCHILARNING IJODIY QOBILYATLARINI SHAKLLANTIRISH.....	277
Shoyimkulova Mahzuna Shavkatovna. FUNDAMENTAL ATTITUDES AS FACTORS IN LEARNING PROCESS.....	280
Юсупова Шохида Батировна. ПРИМЕНЕНИЕ ИННОВАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ НА УРОКАХ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА ДЛЯ РАЗВИТИЯ ТЕХНИЧЕСКОГО МЫШЛЕНИЯ СТУДЕНТОВ С ЦЕЛЬЮ ПОВЫШЕНИЯ КАЧЕСТВА ОБУЧЕНИЯ.....	281
Дадажанова Дилбар Абдурашидовна. Talabalarining o'zini o'zi rivojlantirish kompetensiyasi mazmunida til ta'limini amalga oshirishda innovatsion texnologiyalardan foydalanish.....	283
VI sho'ba. XXI asr tilshunosligining dolzarb muammolari kognitiv tilshunoslik, pragmalingvistika, lingvomadaniyatshunoslik	286
A.Jumaniyazov, D.Jumaniyazova. "Avesto" so'zi va nomi tavsifi.....	286
З.Д. Джурбаева. Интерпретационное поле концепта в когнитивной лингвистике.....	289
D.N.Yuldasheva. Sukutning verbal birliklarni kompensatsiyalash xususiyati.....	290

Сидоркова Л.Р. ПОЛЕВАЯ СТРУКТУРА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЛЕКСИКИ, ФУНКЦИОНИРУЮЩЕЙ В МЕДИАТЕКСТЕ	293
A.R.Ziyodullayev. EPONIMLAR TASNIFI TILSHUNOSLAR TALQINIDA.....	295
A.R.Ziyodullayev. MYTHONYM - BASED EPONYMS	296
R.Sh.Bozorova. EINE VERGLEICHENDE STUDIE ÜBER HYDROETHONYM	297
A.T.Вохидов. К ВОПРОСУ О КЛАССИФИКАЦИИ КОНЦЕПТОВ В КОГНИТИВНОЙ ЛИНГВИСТИКЕ.....	300
О.Х.Мехриддинова. ИЗУЧЕНИЕ КАТЕГОРИИ ТЕМПОРАЛЬНОСТИ В ЯЗЫКОЗНАНИИ XXI ВЕКА	301
H.Q.Ro‘zmetov. PLEYADA SHOIRLARINING FRANSUZ TILINI ADABIY TIL SIFATIDA TAKOMILLASHTIRISHI HAQIDA	303
D.Z.Nayotova. KONSEPT TUSHUNCHASINING NAZARIY ASOSLARI.....	305
Г.Хожаметова. Методико-лингвистические принципы анализа фразеологической деривации в английском языке	308
Z.I.Azimova. O‘ZBEK TILIDA OLMOSHLARNING MAQOLLARDA QO‘LLANILISHI	310
P.D.Nazarov. NEMIS MADANIYATINI O‘RGANISHDA TARKIBIDA MILLIY TAOM NOMLARI BO‘LGAN IBORALARDAN FOYDALANISH.....	313
З.Р.Джураева, С.М.Остонова. ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВОПРОСИТЕЛЬНЫХ КОНСТРУКЦИЙ В ПОЭЗИИ	315
Бегматова Раъно Фахридиновна. МУЛОҚОТДА КООПЕРАЦИЯНИ ТАЪМИНЛАШДА СОЛИДАРЛИК СТРАТЕГИЯСИНИНГ ҚЎЛЛАНИЛИШИ (ЎЗБЕК ТИЛИ МИСОЛИДА).....	317
Л.А.Туйлиева. СЕМАНТИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ГЛАГОЛА «расцвести»	319
I.K.Koziyeva. Antroponim shaxsiy ism sifatida.....	321